

Poznań, 21 kwietnia 2020 r.

## Zawiadomienie

**Dotyczy: specyfikacji istotnych warunków zamówienia do przetargu nieograniczonego nr PN 490/20 o wartości mniejszej niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 Pzp na usługi rzeczownika patentowego w zakresie uzyskiwania i utrzymywania ochrony patentowej wynalazków z biologii, biomedycyny, biochemii oraz praw ochronnych znaków towarowych, w sprawach własności przemysłowej, przez ICHB PAN w Poznaniu, zgodnie z wymaganiami Zamawiającego określonymi poniżej oraz w IV części SIWZ.**

### **I. W przedmiotowym postępowaniu wpłynęły pytania następującej treści:**

#### **PYTANIE 1:**

Czy termin (8 dni od dnia ogłoszenia) składania ofert do 23 kwietnia 2020 jest aktualny ?

#### **ODPOWIEDŹ 1:**

Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert, szczegóły w pkt. II.

#### **PYTANIE 2:**

Czy w istocie – w aktualnych warunkach – niezbędne jest dostarczenie papierowej wersji do Państwa siedziby ?

#### **ODPOWIEDŹ 2:**

Jest to postępowanie prowadzone w formie pisemnej, ofertę należy złożyć zgodnie z pkt. I.10.SIWZ

#### **PYTANIE 3:**

Czy niezbędnym jest, aby do każdej pozycji z wykazu doświadczenia dołączać referencje lub dokumenty wystawione przez Zleceniodawców tych usług ?

#### **ODPOWIEDŹ 3:**

Wykonawca jest zobowiązany złożyć wraz z wykazem wykonanych usług dowodów na potwierdzenie ich wykonania, w tym m.in. referencji. Dokumenty te są wymagane na wezwanie od Wykonawcy, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, zgodnie z kryteriami oceny ofert. Wykaz oświadczeń i dokumentów został szczegółowo opisany w pkt. I.6. SIWZ.

#### **PYTANIE 4:**

Opis przedmiotu zamówienia oraz wzór umowy zawierają zapisy, iż Wykonawca zobowiązany jest do: I. 3.d) przeprowadzania poszukiwań patentowych, badań w literaturze i bazach danych (badanie czystości patentowej) oraz I.3.n) badania znaków towarowych na terytorium Polski oraz Unii Europejskiej, a we współpracy z zagranicznymi pełnomocnikami także w wybranych krajach na całym świecie, prowadzenia postępowań rejestrowych w trybie krajowym, unijnym oraz międzynarodowym, a także we współpracy z zagranicznymi pełnomocnikami w urzędach patentowych na całym świecie, odnawiania praw ochronnych i zmiany w rejestrach, monitoring oznaczeń i opinie dotyczące kolizyjnych rejestracji. Tymczasem, czynności te nie zostały

uwzględnione w cennikach, nie są objęte zakresem żadnej z enumeratywnie wskazanych czynności od C1 do C17 w żadnej z części zamówienia. Prosimy o wyjaśnienie, w jaki sposób czynności wymienione w I.3.d) i n) mają być więc rozliczane?

**ODPOWIEDŹ 4:**

Badanie czystości patentowej powinno być rozliczane według stawki C16 - jest to kompleksowe doradztwo, natomiast enumeratywnie wymienione w opisie stawki C16 czynności są wyłącznie przykładowe - katalog czynności doradztwa jest więc otwarty i w ocenie Zamawiającego czynności, o których mowa w części I.3.d) zawierają się w zakresie czynności wycenianych na podstawie współczynnika C16. Co się zaś tyczy I.3.n) to prowadzenie spraw z zakresu znaków towarowych rozliczane powinno być według stawki analogicznej do stawek dla postępowań patentowych w zależności od rodzaju czynności i właściwego terytorialnie organu w oparciu o stawki C1-C17.

**PYTANIE 5:**

Warunek udziału Wykonawcy w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony, zgodnie z I.5.2.3)a) po wykazaniu odpowiedniej ilości dokonanych zgłoszeń, odpowiednio do danej części zamówienia. Prosimy o wyjaśnienie zapisu: W przypadku oferty składanej przez Wykonawcę na obie części zamówienia wymagane jest wykazanie łącznej ilości wykonanych usług dla obu części. Zamówienie składa się z trzech części, jak w takim razie należy rozumieć słowo „obie”? Dodatkowo, dla poszczególnych części wymagane jest dokonanie wskazanej ilości zgłoszeń, czy zgłoszenia te więc w przypadku składania oferty na wszystkie trzy części mają się w jakiś sposób sumować?

**ODPOWIEDŹ 5:**

Zamawiający zmienia zapis w pkt. I.5.2.3)a) na:

„(...) W przypadku oferty składanej przez Wykonawcę na więcej niż jedną część zamówienia wymagane jest wykazanie łącznej ilości wykonanych usług dla tych części.”

**PYTANIE 6:**

Warunek udziału Wykonawcy w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej zostanie spełniony, zgodnie z I.5.2.3)b) po wykazaniu odpowiedniej ilości osób, posiadających odpowiednie wykształcenie i uprawnienia. Prosimy o wyjaśnienie zapisu: W przypadku oferty składanej przez Wykonawcę na więcej niż jedną część Przedmiotu zamówienia wymagane jest wykazanie łącznej ilości osób wymaganych do realizacji zamówienia dla tych części. Czy zapis ten oznacza, iż Wykonawca do realizacji I, II i III części zamówienia musi dysponować odrębnymi osobami i osoba wskazana do realizacji I części zamówienia nie może być wskazana do realizacji II części zamówienia, mimo że spełnia warunki udziału w postępowaniu zarówno dla I, jak i II części zamówienia?

**ODPOWIEDŹ 6:**

Wykonawca powinien dysponować osobami zgodnie z pkt. I.5.2.3)b).

W przypadku oferty składanej przez Wykonawcę na więcej niż jedną część Przedmiotu zamówienia wymagane jest wykazanie łącznej ilości osób wymaganych do realizacji zamówienia dla tych części.

**PYTANIE 7:**

Prosimy o wyjaśnienie w jaki sposób rozliczane być mają koszty pełnomocników zagranicznych (np. prowadzących postępowanie w USA lub dokonujących walidacji uzyskanego patentu europejskiego)?

**ODPOWIEDŹ 7:**

Koszty pełnomocników zagranicznych rozliczane będą na podstawie refaktury wystawionej przez Wykonawcę na Zamawiającego dotyczącej kosztów pełnomocników zagranicznych poniesionych przez Wykonawcę po przeliczeniu wg. średniego kursu NBP na złote).

### **PYTANIE 8:**

Prosimy o wyjaśnienie sposobu rozliczania kosztu tłumaczeń (pozycja C12 w cenniku). Jakich tłumaczeń dotyczy ta pozycja? Chcielibyśmy zwrócić uwagę na tłumaczenia dokonywane przez pełnomocników zagranicznych, np. podczas wejścia w fazę krajową lub podczas walidacji patentu europejskiego – koszty tych tłumaczeń dokonywane są zwykle na podstawie stawek ustalonych przez kancelarię zagraniczną, dokonującą danej czynności. Wykonawca nie ma realnego wpływu na wysokość tych stawek.

### **ODPOWIEDŹ 8:**

Jeżeli tłumaczeń dokonuje dana kancelaria to rozlicza się je wg stawki C12. Natomiast przy tłumaczeniach, które dana kancelaria zleci pełnomocnikowi zagranicznemu jak w odpowiedzi 7.

### **PYTANIE 9:**

Pozycja C15 w cenniku dotyczy ceny za sporządzenie, na żądanie Zamawiającego, estymacji kosztów dla poszczególnych zgłoszeń patentowych, w rozbiciu na procedury patentowe na dany rok kalendarzowy. Chcielibyśmy zaznaczyć, iż pozycja ta nie jest miarodajna, gdyż na podstawie tej pozycji w cenniku, tym samym kosztem objęte jest przygotowanie estymacji dla sprawy prowadzonej jedynie w procedurze przed UPRP oraz sprawy, która toczy się w kilku procedurach (np. zgłoszenie w USA, walidacja patentu europejskiego w kilku krajach). Miarodajne oraz obiektywne byłoby ustalenie w tej pozycji stawki dla jednej procedury w danym postępowaniu.

### **ODPOWIEDŹ 9:**

Przygotowanie estymacji jest mimo wszystko czynnością powtarzalną, schematyczną i w dużej części opartą na stawkach sztywnych, co nie przekłada się bezpośrednio na rażąco asymetryczny nakład pracy na poszczególne czynności wykonywanie i rozliczane według stawki C15.

### **PYTANIE 10:**

Prosimy o wyjaśnienie poszczególnych pozycji z cennika dedykowanego dla części 3:

C1- Cena za czynności rzecznika patentowego, związane z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia znaku towarowego w tym opisu, rysunków – czy należy przez opis rozumieć wykaz towarów i usług? Czy rysunek znaku zostanie dostarczony przez Zamawiającego?

C2 - Cena za 1 h czynności rzecznika patentowego związanych z prowadzeniem postępowania przed UP RP. Dotyczy między innymi również przygotowania propozycji odpowiedzi wprowadzenia zmian redakcyjnych opisu, obrony przed zarzutami braku warunków ustawowych do uzyskania ochrony, zmian i poprawek merytorycznych opisu, i rysunków, usunięcia błędów formalnych i korespondencji z UP RP - chcielibyśmy poinformować, iż nie ma możliwości wprowadzenia zmian do zgłoszonego rysunku znaku towarowego. Czy jako błędy formalne należy rozumieć braki formalne?

C4 - Cena za stawiennictwo osobiste pełnomocnika przed organami odwoławczymi UP RP lub sądami administracyjnymi w Polsce - chcielibyśmy poinformować, iż w sprawach zgłoszeń znaków towarowych nie ma rozpraw przed organami odwoławczymi UPRP, natomiast rozprawy odbywają się przed kolegiami orzekającymi do spraw spornych. Prosimy o potwierdzenie, iż stawka C4 obejmować ma stawiennictwo przed wspomnianymi kolegiami odwoławczymi.

C7 - Cena za 1h czynności rzecznika patentowego związanych z prowadzeniem postępowania w procedurze międzynarodowej przed WIPO. Dotyczy między innymi przygotowania propozycji odpowiedzi związanych z opracowaniem zmian opisu i rysunków WIPO wraz z obroną przed zarzutami braku warunków ustawowych do uzyskania ochrony, zmian redakcyjnych opisu i rysunków, zmian i poprawek merytorycznych opisu i rysunków, czynności związanych z usunięciem błędów formalnych i korespondencji oraz czynności związanych z prowadzeniem postępowań odwoławczych i sądowych w procedurze międzynarodowej przed WIPO. Prosimy o potwierdzenie, czy chodzi o zarzuty WIPO dot. braku zdolności odróżniającej znaku towarowego.



C8 - Cena za 1h czynności rzeczniaka patentowego związanych z opracowaniem kompletnej dokumentacji zgłoszenia znaku towarowego, w tym opisu i rysunków oraz dokonaniem zgłoszenia międzynarodowego do EUIPO wraz z przyjęciem pełnomocnictwa, z wyłączeniem opłat urzędowych – prosimy o potwierdzenie, że chodzi o zgłoszenie unijne.

**ODPOWIEDŹ 10:**

Tak, należy w taki sposób rozumieć wymienione wyżej czynności.


**PYTANIE 11:**

Pozycja C17 dla cenników we wszystkich trzech częściach postępowania dotyczy ceny za czynności rzeczniaka patentowego związane z monitorowaniem terminów wnoszenia opłat urzędowych, wnoszenia tych opłat oraz przekazywania Zamawiającemu pisemnych informacji o terminie i wysokości wnoszenia opłat urzędowych w postępowaniach patentowych i ochronnych dotyczących znaków towarowych – prosimy o wyjaśnienie, co należy rozumieć, przez wnoszenie opłat urzędowych w świetle zapisu I.3i) mówiącego o tym, iż opłaty urzędowe wnosi Zamawiający.

**ODPOWIEDŹ 11:**

W przypadkach krajowych opłat urzędowych, dokonywane są przez Zamawiającego po uprzednim poinformowaniu przez Kancelarię pismem o konieczności poniesienia danej opłaty. W przypadku opłat urzędowych zagranicznych Zamawiający rozlicza koszt na podstawie poniesionych kosztów przez pełnomocnika zagranicznego lub na podstawie refaktury.

II. Jednocześnie Zamawiający informuje, że termin składania ofert ulega zmianie, tj. oferta musi wpłynąć do siedziby Zamawiającego najpóźniej do dnia **27 kwietnia 2020 r.** do godz. 10:00. Otwarcie ofert odbędzie się **27 kwietnia 2020 r.** o godz. 10:15.

DYREKTOR  
Instytutu Chemii Bioorganicznej  
Polskiej Akademii Nauk  
  
prof. dr hab. Marek Figlerowicz